

Newsletter für ehren- und hauptamtliche Mitarbeiter/innen in der Flüchtlingshilfe

Ausgabe November 2018

Integrationspreis geht an „Willkommen in Johannstadt“

Die Initiative Willkommen in Johannstadt hat den Integrationspreis 2018 erhalten. Der mit 5 000 Euro dotierte Preis wurde für das herausragende Engagement für die Integration von Neuzugewanderten im Stadtteil verliehen. Der vielfältige Einsatz der Initiative mit Computerkursen, Patenschaften sowie Deutschkursen mit Kinderbetreuung ginge dabei weit über die Stadtteilgrenzen hinaus, sagte Laudator David Lubell von "Welcoming International".

Der Anerkennungspreis im Bereich der Arbeitsmarktintegration ging an das Unternehmen GSA-CAD GmbH. Von 80 Mitarbeitern der Firma haben 38 einen Migrationshintergrund. Der Integrationspreis wurde erstmalig im Jahr 2016 verliehen. Die jährlich vergebene Auszeichnung erhielten bisher der Verein Willkommen in Löbtau (AG Ausbildung und Arbeit) sowie die ABC-Tische des Umweltzentrums.

[Bericht sz-online](#)

[Pressemitteilung der Stadt Dresden](#)



Die Preisträger des Integrationspreises: Katrin Witte von der Initiative Willkommen in Johannstadt (vordere Reihe 2.v.l.) und daneben Cad-Geschäftsführer Axel Wulke.

Foto: C. Hirschwald

Stellenausschreibung Projektkoordinator/in

Der Verein [Willkommen in Löbtau](#) sucht zum 01.01.2019 eine/n Projektkoordinator/in. Der Verein unterstützt seit 2014 geflüchtete Menschen aus Dresden beim Integrationsprozess.

[Stellenausschreibung](#)

Dankaktion für ehrenamtlich Engagierte

Auch in diesem Jahr möchte sich die städtische Ehrenamtskoordination bei den vielen engagierten Helfern und Helferinnen, die ausschließlich ehrenamtlich in der Flüchtlingshilfe arbeiten, mit einem Gutschein bedanken. Die bekannten Netzwerke und Vereine wurden dazu in einer entsprechenden Mail kontaktiert. Ehrenamtlich Engagierte, die keinem Verein oder Netzwerk angehören oder deren Verein die entsprechende Information nicht erhalten hat, können sich gerne per E-Mail bei der Ehrenamtskoordination der Stadt Dresden melden. Es wird gebeten, dem Anschreiben folgende Informationen beizufügen: Name, Vorname, vollständige Postanschrift, kurze, nachvollziehbare Beschreibung des ehrenamtlichen Engagements, Name des Vereins, der Initiative, in der das Ehrenamt ausgeübt wird (falls vorhanden). Kontakt: ehrenamt-asyl@dresden.de
Anmeldeschluss für die Dankaktion ist der 05.11.2018.

Gute Resonanz beim Fachtag Ausbildung und Arbeit

Rund 60 Teilnehmer waren am 06.10.2018 in den Gemeindesaal der Hoffnungskirche gekommen. Eingeladen hatte der Verein Willkommen in Löbtau und das Bürgerbüro Dr. Eva Maria Stange. Am Vormittag standen Erfahrungsberichte von Firmen, ehrenamtlichen Helfern und Geflüchteten auf dem Programm. Anschließend konnten die Besucher an verschiedenen Gesprächsrunden teilnehmen. Michael Kobel von der AG Ausbildung und Arbeit des Vereins Willkommen in Löbtau kritisierte die fehlende Anerkennung von Integrationserfolgen bei Geflüchteten. Nach Abschluss von Ausbildungen würde die gesetzlich geregelte Aufenthaltserlaubnis von zwei Jahren oft nur verkürzt oder gar nicht erteilt, so Kobel. Jana Felber von der F.A.I.R.E. Warenhandels eG schilderte die Bemühungen des Unternehmens, Ausbildungsplätze mit Geflüchteten zu besetzen. Auch sie machte in ihren Statement die hohen bürokratischen Hürden deutlich. Yazan Alkhalil, der im Sommer 2015 nach Sachsen kam, schilderte seine Stationen bei der Anerkennung seiner Ausbildung als Apotheker.

ABC-Tische in der Neustadt

Die ABC-Tische in der Martin-Luther-Gemeinde, Martin-Luther-Platz 5, öffnen immer donnerstags von 16:30 bis 18 Uhr ihre Pforten. Geflüchtete können hier ihre Deutschkenntnisse verbessern und erhalten Unterstützung für ihre Hausaufgaben. Für die Betreuung stehen ausreichend Helfer/innen zur Verfügung. Aufgrund nachlassender Besucherzahlen auf Seiten der Geflüchteten bitten die Veranstalter, das Angebot weiterzuverbreiten.

[Handzettel ABC Tische deutsch-arabisch](#)

Webinar: Ehrenamtliche gewinnen

In diesem Webinar zeigt Kristin Reichel von der Akademie für Ehrenamtlichkeit wie ein Matching zwischen potenziellen Engagierten und passender Tätigkeit gelingen kann.

Die kostenfrei zugängliche Onlinefortbildung beinhaltet folgende Themen:

- Motive für Freiwilliges Engagement
- Voraussetzungen für die Gewinnung
- Systematisches Vorgehen für die Gewinnung von Ehrenamtlichen

[Webinar Ehrenamtliche gewinnen](#)

Ausländerrat veröffentlicht Dokumentation zur Veranstaltung „Schule exklusiv“

Am 07.02.2018 veranstaltete der Ausländerrat Dresden e.V., Projekt Bildungspatenschaften den öffentlichen Fachaustausch „Schule exklusiv - Herausforderungen im Kontext Schule und Migration in Dresden“. Am 10.04.2018 folgte der zweite Teil der Fachveranstaltung „Anforderungen an Schule in der Migrationsgesellschaft“. Ehrenamtlich und zivilgesellschaftlich engagierte Menschen sowie hauptamtlich engagierte Fachkräfte diskutierten zentrale Fragen im Kontext „Schule und Migration“: Wo hakt es im Kontext Bildung und Flucht im schulischen Bereich in Dresden? Welche praktischen und strukturellen Herausforderungen liegen hinter der massiven Nachfrage an Bildungspatenschaften und Nachhilfeangeboten?

Als Ergebnis der Veranstaltungen wurde eine ausführliche Dokumentation erstellt, die online zur Verfügung steht.

[Dokumentation Seminar „Schule exklusiv“](#)

Freitagstreff in Prohlis sucht ehrenamtliche HelferIn

Zum von Migranten selbst organisierten [Freitagstreff](#) in Prohlis kommen auch zahlreiche Frauen mit Flucht- und Migrationshintergrund. Sie wünschen sich den Kontakt zu einheimischen Frauen, mit denen sie ihre Deutschkenntnisse verbessern und alltägliche Anliegen besprechen können. Der Treff findet jeden Freitag von 16 bis 19 Uhr in den Räumen des Jugendhauses Prohlis in der Niedersiedlitzer Straße 50 statt. Ansprechpartnerin: Paulina Kühn, E-Mail: kuehn@caritas-dresden.de

Hinweise zu Mikroprojekten - Überzeichnung 2018 - Antragstellung für 2019

Antragsteller von Mikroprojekten, die ihre Projekte bereits durchgeführt haben, werden gebeten, ihre Abrechnungen schnellstmöglich einzureichen. Nicht verbrauchte Fördermittel könnten dadurch anderen Projekten zur Verfügung gestellt werden, die aufgrund der Überzeichnung des Förderprogramms keine Bewilligung erhalten haben. Antragsteller, deren Maßnahmezeitraum bereits am 01.01.2019 beginnen soll, müssen ihre Anträge bis spätestens zum 01.12.2018 einreichen. Insgesamt standen im Jahr 2018 Fördermittel im Umfang von 208.573 Euro zur Verfügung. Demgegenüber standen bewilligungsfähige Förderanträge im Umfang von 220.886 Euro.

INFORMATIONEN DER BILDUNGSKOORDINATION FÜR NEUZUGEWANDERTE

Wieder neue Landessprachkurse ab November in Dresden

Ab November wird es wieder Landessprachkurse an Dresdner Sprachschulen geben. Sie waren seit Ende August weitgehend ausgesetzt. Diese Deutschkurse sind vor allem für Neuzugewanderte wichtig, die keinen Zugang zu den Integrations- und Berufssprachkursen des BAMF haben. Dies betrifft vor allem Geflüchtete während der Dauer der Aufenthaltsgestattung, welche nicht aus Syrien, Irak, Iran, Somalia und Eritrea kommen und Geduldete mit mindestens nachrangiger Arbeitserlaubnis. Angeboten werden Alphabetisierungskurse (0-A1), Deutsch Sofort (A0-A1), Deutsch Qualifiziert (A1-B1) und Deutsch Beruf (B1-B2).

Genaue Informationen zu Kursstarts in Dresden bietet die [Übersicht Deutschkurse](#) der Bildungscoordination für Neuzugewanderte bei der Landeshauptstadt Dresden.

Kostenfreier Praxis-Check für Geflüchtete noch bis Jahresende

Noch bis zum Jahresende bietet die Handwerkskammer Dresden im Programm „Integration durch Qualifizierung (IQ)“ kostenfrei Praxis-Checks für Geflüchtete an. Mit Teilnahme am Praxis-Check können berufliche Fertigkeiten und Qualifikationen von Geflüchteten bei fehlender, aussagekräftiger Dokumentenlage durch kurze fachpraktische Erprobungen nachgewiesen werden. Der Praxis-Check beinhaltet:

- kurze (1-wöchige) fachpraktische Erprobung in den Handwerksberufen bzw. handwerklichen Tätigkeiten, die die jeweilige Person nach eigenen Angaben bereits im Heimatland ausgeübt hat
- Feststellung vorhandener, anwendungsbereiter beruflicher Fertigkeiten
- Einschätzung der beruflichen Handlungskompetenzen durch erfahrene Ausbilder der Handwerkskammer Dresden bzw. durch Fachkräfte des jeweiligen Berufsfeldes
- Erarbeitung einer Dokumentation zu vorhandenen berufsfachlichen Kenntnissen mit Empfehlungen für weitere Handlungsoptionen im beruflichen Bereich

Ansprechpartner für das Projekt:

Tim Heßler, Tel. 0351 8087-553, tim.hessler@hwk-dresden.de

<https://www.netzwerk-iq-sachsen.de/dok/Flyer-Praxischeck.pdf>

Veranstaltungsinformationen auf der nächsten Seite

VERANSTALTUNGEN

Montagscafé - Programm

Jeden Montag, 15 – 22 Uhr, Staatsschauspiel Dresden, Kleines Haus, Glacisstraße 28, 01099 Dresden.

15-17 Uhr: Frauencafé mit Kinderbetreuung

19-22 Uhr: Offenes Café mit Kulturprogramm

05. 11. ab 18 Uhr: „NEW DRESDEN IM VISIER“ – Zeichnen mit Nazanin Zandi auf dem Vorplatz der Scheune

12. 11. ab 18 Uhr: „MONTAGSESSION“ - Musik-Workshop mit Banda Internationale

19. 11. ab 17 Uhr: „FLIEGENDER MONTAG“ – Workshop mit Flugobjekten von Raul Walch

26. 11. 19 Uhr: „UKRAINE - ABEND“ – mit Musik, Essen und Geschichten

Sozialberatung durch die Kontaktgruppe Asyl jeden Montag 17-19 Uhr im Foyer des Kleinen Hauses

Wir freuen uns auf jede aktive Mitgestaltung: 0351/4913-617 oder montagscafe@staatsschauspiel-dresden.de Unser ständig aktualisiertes Programm finden Sie unter: www.staatsschauspiel-dresden.de/spielplan/a-z/montagscafe und auf Facebook unter „montagscafedresden“

Angebote vom DRK

Mit seinem Team Young Connection (YoCo) richtet sich der DRK Kreisverband Dresden e. V. an Kinder und Jugendliche unterschiedlicher Nationen zwischen 4 und 21 Jahren sowie deren Familien. Freizeitangebote sollen einen Rahmen schaffen, der sportliche, spielerische und künstlerische Begegnungen ermöglicht. Jeden Monat wird ein entsprechendes Programm veröffentlicht. Ehrenamtliche Helfer/innen und Sozialarbeiter/innen können Flüchtlinge für die entsprechenden Aktivitäten anmelden. Die Teilnahme an den Veranstaltungen ist kostenfrei.

[Veranstaltungskalender YoCo](#)

Interreligiöser Dialog an der EHS

Unter dem Motto „Gläubig sein in der Johannstadt: Distanz, Koexistenz oder lebendiger Dialog?“ findet am 05.11.2018 um 18 Uhr, ein interreligiöser Dialog statt.

Ort: Evangelische Hochschule Dresden, Dürerstr. 25, Foyer

Veranstalter: Ev.-Luth. Johanneskirchgemeinde Dresden-Johannstadt, Jüdische Gemeinde Dresden, Marwa El Sherbiny Kultur- und Bildungszentrum Dresden e.V.

Weiterbildung „Kreative Ideenentwicklung“

Diese Weiterbildung vermittelt den Teilnehmenden einen Überblick über Kreativitätsprozesse und Denkwerkzeuge bei der Planung von Projektideen. Ziel ist es, kreativ eigene Ideen für Projekte zu entwickeln und dann anschließend realistische Wege zur Umsetzung zu finden.

08.11.2018, 09 - 14.30 Uhr

House of Resources Dresden, Schönfelder Straße 18, 01099 Dresden

Referentin: Susann Steinert-Fanghänel, Kulturbüro Dresden – Büro für freie Kultur- und Jugendarbeit e.V.

Getränke und ein kleiner Mittagsimbiss werden gestellt.

Für diese Veranstaltung ist eine Anmeldung erforderlich bis zum 05.11.2018 per Mail an: katja.rehor@hor-dresden.de

Asylinitiativenkonferenz

Am 10.11.2018 findet in der Zeit von 9:30 bis 16:30 Uhr die Asylinitiativenkonferenz statt. Ort: Herbert-Wehner-Saal, Könnertstraße 3, 01067 Dresden (5. Etage)

Die Konferenz soll den inhaltlichen Austausch im Arbeitsfeld Flucht und Asyl und die Vernetzung von relevanten Akteur/innen in diesem Themenfeld fördern. Darüber hinaus gibt es Informationen zur Asyl- und Aufenthaltsgesetzgebung
Themenfelder:

- Strategien zur Landtagswahl 2019 in Sachsen
- Arbeit in ehrenamtlichen Initiativen: Helfen und/oder politisch einmischen?
- Bildung, Ausbildung, Anerkennung
- Umgang mit rechtspopulistischen Akteur/innen

Veranstalter: Kulturbüro Sachsen e.V., Weiterdenken Heinrich-Böll-Stiftung Sachsen, Sächsischer Flüchtlingsrat e.V.

[Weitere Informationen](#)

Poetry Slam im Wohnheim K9

Das Wohnheim Katharinenstraße 9 (K9) bietet am 05./07./09. sowie am 10.11.2018 einen „poetry slam“ Workshop an. Es gibt keine Zugangsvoraussetzungen. Ziel des Workshops ist die Erarbeitung von eigenen Texten, in denen sich die Teilnehmenden mit dem Schwerpunktthema „Begegnungen“ auseinandersetzen. Dies geschieht über die Auseinandersetzung mit Sprache und Ausdruck, aber auch der eigenen Geschichte und Identität. Durch das Workshopthema "Begegnung" und dem Workshop als solchem soll den Teilnehmenden ermöglicht werden, sich mit unterschiedlichen Lebensrealitäten und Biographien auseinanderzusetzen. Ebenso sollen die Teilnehmenden, deren Muttersprache nicht Deutsch ist, durch den Workshop in ihren Sprachfähigkeiten und Ressourcen bestärkt werden.

[Flyer poetry slam](#)

Welchen Beruf soll mein Kind erlernen? Informationen für Eltern mit Flucht- und Migrationshintergrund

Die KAUSA Servicestelle Region Dresden lädt Eltern mit Flucht- und Migrationshintergrund zum „Elterncafé“ ein, um sich über die Themen Ausbildung und Studium für ihre Kinder zu informieren. Es besteht außerdem die Möglichkeit, sich mit anderen Eltern auszutauschen.

14.11.2018, 10 - 12 Uhr

Ort: Freiburger Straße 71, 01159 Dresden, 3. Etage

[Flyer Elterncafé deutsch](#)

[Flyer Elterncafé russisch](#)

[Flyer Elterncafé arabisch](#)

Studium in Deutschland für Geflüchtete

Im diesem Semester veranstaltet die Technische Universität Dresden erneut die Informationsveranstaltung für Geflüchtete „Studium in Deutschland“. Die Veranstaltung findet am 19.11.2018 um 14 Uhr an der TU Dresden – Akademisches Auslandsamt, Strehleener Straße 2, Konferenzraum, 7. Etage statt

Montag, 19.11.2018

Die TU Dresden, die HTW Dresden und die EHS Dresden werden sich vorstellen und zu folgenden Punkten informieren:

- Das deutsche Hochschulsystem
- Hochschulzugang
- Studienangebot
- Bewerbungsverfahren
- Besondere Angebote für Geflüchtete

[Flyer deutsch/englisch](#)

Informationsveranstaltung zur dualen Ausbildung für Menschen mit Flucht- und Migrationshintergrund

die KAUSA Servicestelle Region Dresden lädt Menschen mit Flucht- und Migrationshintergrund am 20.11.2018 um 15.30 Uhr zur Veranstaltungsreihe „Duale Ausbildung“ ein. Die Servicestelle wird dabei über die duale Ausbildung, deren Chancen und Möglichkeiten und über die Voraussetzungen anhand von Beispielen informieren. Der Vortrag findet auf Deutsch statt und wird bei Bedarf in die arabische Sprache übersetzt.

Ort: Freiburger Straße 71, 01159 Dresden, 3. Etage

[Weitere Informationen](#)

Netzwerktreffen für Organisationen und Initiativen, die mit geflüchteten Frauen arbeiten

26.11.2018; 14 - 20 Uhr

FrauenBildungsHaus Dresden e.V., Oskarstraße 1, 01219 Dresden

Auf dem Netzwerktreffen wird Frau Katherine Braun die Expertise "Integration von Flüchtlingen unter Gleichstellungsperspektive" vorstellen und einen Einblick in ihre Arbeit als Mitarbeiterin beim BMBF-Projekt "Willkommenskultur & Demokratie in Deutschland" geben. Im Anschluss können weiterführende Fragen bspw. zu konkreten Handlungsmöglichkeiten im Rahmen eines Workshops mit ihr diskutiert werden. Für das leibliche Wohl ist gesorgt, die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei.

[Weitere Informationen](#)

Fachtagung „Migration, Menschenrechte und Rassismus

Am 29.11.18 findet ab 9:30 Uhr im Deutschen Hygiene Museum Dresden eine Fachtagung zum Thema „Migration, Menschenrechte und Rassismus. Herausforderungen ethischer Bildung“ statt. Die Tagung wird vom Institut für Philosophie der TU Dresden in Kooperation mit dem Deutschen Hygiene Museum veranstaltet und vereint Plenumsvorträge und interaktive Workshops. Zum Abschluss wird es einen öffentlichen Abendvortrag geben. Für diesen ist keine Anmeldung erforderlich..

[Informationen und Anmeldung](#)

Weihnachtsmarkt in Leuben

Bereits zum fünften Mal veranstalten das Netzwerk Leuben ist bunt am Sonntag, den 09.12.2018, von 14 bis 18 Uhr rund um die Himmelfahrtskirche in Altleuben einen Weihnachtsmarkt. Es erwartet die Besucher ein gemütliches Ambiente mit Lagerfeuer, Bratwurst und internationalen Köstlichkeiten. Das vielfältige Bühnenprogramm wird u.a. von Schülerinnen und Schülern der 93. Grundschule sowie der Hoga gestaltet. Eine Weihnachtstombola ohne Nieten sowie Advents und Weihnachtsschmuck sowie andere Leckereien werden angeboten. Außerdem bereichert der Chor Singasylum sowie der Posaunenchor der Kirchgemeinde das Programm. Eine Märchenerzählerin verzaubert im Turm neben der Kirche Groß und Klein mit Geschichten auf dem Fliegenden Teppich.



Weihnachtsmarkt in Altleuben.
Foto: Netzwerk Leuben ist bunt

Sie möchten den Newsletter regelmäßig erhalten? Bitte senden Sie eine formlose Mail an Ehrenamtskoordinator Clemens Hirschwald unter chirschwald@dresden.de

Ältere Ausgaben des Newsletters finden Sie im Archiv unter <http://www.dresden.de/de/leben/gesellschaft/migration/hilfe/newsletter.php>

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 22.11.2018

Impressum

Herausgeber
Landeshauptstadt Dresden
Sozialamt, Abt. Migration

Redaktion: Clemens Hirschwald
chirschwald@dresden.de
www.dresden.de/fluechtlingshilfe